



**UNIVERSITÀ
DEL SALENTO**

FACOLTÀ
DI LETTERE E FILOSOFIA, LINGUE E BENI
CULTURALI
Il Manager Didattico

Edificio Sperimentale Tabacchi
Via Calasso
73100 Lecce
T +39 0832 295429
F +39 0832 295431
E angela.montinaro@unisalento.it

UNIVERSITÀ DEL SALENTO
FACOLTÀ DI LETTERE E FILOSOFIA,
LINGUE E BENI CULTURALI

Manifesto Annuale degli Studi
A.A. 2015/2016



**UNIVERSITÀ
DEL SALENTO**

FACOLTÀ
DI LETTERE E FILOSOFIA, LINGUE E BENI
CULTURALI
Il Manager Didattico

Edificio Sperimentale Tabacchi
Via Calasso
73100 Lecce
T +39 0832 295429
F +39 0832 295431
E angela.montinaro@unisalento.it

Corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne, Letterature e Traduzione

(Corso di Laurea Magistrale LM-37 -
Lingue e letterature moderne europee e americane)



***Corso di Laurea MAGISTRALE in Lingue Moderne, Letterature e Traduzione
(Classe LM-37, cod. LM57)***

Premessa

Il Manifesto degli studi contiene l'elenco degli insegnamenti attivati nell'a.a. 2015/2016. Gli insegnamenti riportati sono da intendersi come segue:

- insegnamenti del primo anno per gli immatricolati nell'a.a. 2015/2016;
- insegnamenti del secondo anno per gli immatricolati nell'a.a. 2014/2015.

Tipologia di accesso

Accesso libero.

Obiettivi Formativi del corso

Il corso di laurea magistrale in Lingue Moderne, Letterature e Traduzione, prosecuzione ideale del Corso di laurea triennale in Lingue, Culture e Letterature straniere, fornirà ai laureati gli strumenti per svolgere diversificate attività professionali di elevata responsabilità che richiedano solide competenze nel campo delle lingue e delle culture europee ed americane presso organismi locali, nazionali, internazionali, di insegnare le lingue straniere di specializzazione in strutture private e, assolti gli obblighi previsti dalla normativa in vigore, nelle scuole italiane.

Sarà inoltre possibile per il laureato proseguire gli studi universitari accedendo a dottorati di ricerca e a scuole di specializzazione.

Sulla base degli sbocchi professionali sopra descritti, è stato individuato un percorso formativo che prevede 4 distinte aree di apprendimento. L'area Lingua Straniera garantirà la possibilità di approfondire le competenze teoriche e tecniche nel campo della lingua, della letteratura e della cultura di uno degli ambiti linguistico-culturali europei ed extra-europei a scelta dello studente tra il francese, l'inglese, lo spagnolo e il tedesco. L'area Linguistico-pedagogica permetterà di acquisire competenze specifiche di tipo professionalizzante che potranno essere spese nel campo dell'insegnamento ai fini di un inserimento lavorativo nel mondo della scuola; l'area Storico-politico-culturale arricchisce il bagaglio di conoscenze dello studente attraverso l'approfondimento di discipline dell'ambito della critica letteraria, delle letterature comparate, della storia delle letterature, di diversi settori dell'area storica. L'area Linguistica rappresentata dagli insegnamenti di Linguistica italiana e Sociolinguistica dell'Italiano completa la formazione dello studente permettendogli di acquisire competenze ancora più specifiche per l'uso e la riflessione critica sulla lingua come mezzo comunicativo.

Il percorso è completato da tirocini formativi e di orientamento che saranno realizzati presso le strutture convenzionate con il corso di laurea, molte delle quali offrono occasione di uso delle lingue straniere studiate.

Le variazioni dei percorsi di studio sono determinate dalle aree linguistico-culturali scelte, dato che la scelta di una determinata area linguistica lingua obbliga lo studente e a orientare di conseguenza il suo percorso di studio.

Sbocchi Professionali

Specialista in lingue letterature straniere e traduzione letteraria. Attività professionali di elevata responsabilità negli istituti di cooperazione internazionale; nelle istituzioni culturali italiane all'estero e nelle rappresentanze diplomatiche e consolari, in enti ed istituzioni nazionali e



internazionali; attività di traduzione, editing e revisione di testi presso istituzioni pubbliche e private; consulenti linguistici presso organismi locali, nazionali, europei e internazionali; insegnamento delle lingue straniere di specializzazione in strutture private e, assolti gli obblighi previsti dalla normativa in vigore, nelle scuole italiane.

All'interno di questa laurea magistrale gli atenei potranno organizzare percorsi in traduzione letteraria che perseguiranno l'obiettivo di garantire elevate competenze teoriche e applicative finalizzate alla traduzione di testi letterari o saggistici e conoscenza del mondo editoriale.

Gli atenei organizzeranno, in accordo con enti pubblici e privati, stage e tirocini per favorire l'ingresso nel mondo del lavoro. Sarà inoltre possibile per il laureato di proseguire gli studi universitari accedendo a dottorati di ricerca e a scuole di specializzazione.

Conoscenze richieste per l'accesso

La verifica della personale preparazione per l'accesso al Corso di Laurea Magistrale LM-37 Lingue Moderne, Letterature e Traduzione è obbligatoria. E' consentito l'accesso ai laureati nei Corsi di Laurea Triennale L11 e L12, ai laureati della laurea quadriennale o in possesso di altro titolo di studio riconosciuto idoneo, purché abbiano acquisito conoscenze e competenze linguistiche (assimilabili al livello C-1 del Common European Framework of Reference), e abbiano sostenuto almeno 3 esami universitari nell'ambito delle letterature straniere offerte dal corso. La definizione delle modalità delle verifiche è demandata al Regolamento Didattico del Corso.

Calendario Didattico

Il Calendario Didattico è pubblicato sul sito della Facoltà:

<https://www.letterelinguebbcc.unisalento.it/729>

Nel rispetto della normativa ministeriale vigente sui requisiti di trasparenza relativi ai Corsi di Studio, ogni informazione che li riguarda è disponibile sul Portale della Facoltà di Lettere e Filosofia, Lingue e Beni Culturali all'indirizzo: <https://www.letterelinguebbcc.unisalento.it>

Denominazione Corso di studio	Denominazione Percorso (curriculum)	Numero di ore di carico didattico per 1 CFU erogato	Denominazione insegnamento	Tipo Insegnamento (Monodisciplinare / Integrato / Modulo)	SSD Insegnamento	CFU insegnamento	Ore attività frontale	Tipologia attività formativa (TAF)	Anno di corso	semestre
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Didattica delle lingue moderne	Monodisciplinare	L-LIN/02	9	54	Caratterizzante	1	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Geografia umana	Monodisciplinare	M-GGR/01	6	36	Caratterizzante	1	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	La Santa Sede e l'Oriente	Monodisciplinare	M-STO/03	6	36	Caratterizzante	1	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Letteratura francese I	Monodisciplinare	L-LIN/03	9	54	Caratterizzante	1	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Letteratura spagnola I	Monodisciplinare	L-LIN/05	9	54	Caratterizzante	1	1



Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Lingua e traduzione - lingua francese I con	Monodisciplinare	L-LIN/04	9	54	Caratterizzante	1	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Lingua e traduzione - lingua spagnola I con	Monodisciplinare	L-LIN/07	9	54	Caratterizzante	1	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Storia del Cristianesimo e delle Chiese	Monodisciplinare	M-STO/07	6	36	Caratterizzante	1	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Storia dell'Europa contemporanea	Monodisciplinare	M-STO/04	6	36	Caratterizzante	1	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Storia dell'Europa orientale	Monodisciplinare	M-STO/03	6	36	Caratterizzante	1	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Abilità informatiche e telematiche	Monodisciplinare	INF/01	3	18	Altre attività	1	2
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Letteratura inglese I	Monodisciplinare	L-LIN/10	9	54	Caratterizzante	1	2
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Letteratura tedesca I	Monodisciplinare	L-LIN/13	9	54	Caratterizzante	1	2
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Lingua e traduzione - lingua inglese I con prova	Monodisciplinare	L-LIN/12	9	54	Caratterizzante	1	2
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Lingua e traduzione - lingua tedesca I con prova	Monodisciplinare	L-LIN/14	9	54	Caratterizzante	1	2
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Storia del capitalismo	Monodisciplinare	M-STO/04	6	36	Caratterizzante	1	2
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Storia delle donne e delle relazioni di genere	Monodisciplinare	M-STO/04	6	36	Caratterizzante	1	2
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Storia dell'ebraismo	Monodisciplinare	M-STO/04	6	36	Caratterizzante	1	2
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Diritto privato	Monodisciplinare	IUS/01	9	54	Affini e integrative	2	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Letteratura italiana	Monodisciplinare	L-FIL-LET/10	6	36	Affine e integrative	2	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Letteratura latina medievale	Monodisciplinare	L-FIL-LET/08	6	36	Affine e integrative	2	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Lingua e traduzione - lingua francese II con	Monodisciplinare	L-LIN/04	6	36	Caratterizzante	2	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Lingua e traduzione - lingua spagnola II con	Monodisciplinare	L-LIN/07	6	36	Caratterizzante	2	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Lingue e letterature angloamericane	Monodisciplinare	L-LIN/11	6	36	Affine e integrative	2	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Linguistica Italiana	Monodisciplinare	L-FIL-LET/12	6	36	Caratterizzante	2	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Sociolinguistica dell'italiano	Monodisciplinare	L-FIL-LET/12	6	36	Affini e integrative	2	1
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Critica letteraria e letterature comparate	Monodisciplinare	L-FIL-LET/14	6	36	Affine e integrative	2	2
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Lingua e traduzione - lingua inglese II con prova	Monodisciplinare	L-LIN/12	6	36	Caratterizzante	2	2
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Lingua e traduzione - lingua tedesca II con	Monodisciplinare	L-LIN/14	6	36	Caratterizzante	2	2
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Pedagogia interculturale	Monodisciplinare	M-PED/01	9	54	Affine e integrative	2	2
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Psicologia generale	Monodisciplinare	M-PSI/01	9	54	Affine e integrative	2	2
Lingue moderne, letterature e	COMUNE	6	Storia delle comunicazioni di massa	Monodisciplinare	M-STO/04	6	36	Caratterizzante	1	1